

- 1 [Mod Ja, liebe Damen und Herren, ich möchte Sie herzlich begrüßen bei]
- 2 [Mod unserem Diskussion hier im_eh/ i/ in der Volkshochschule in]
- 3 [Mod Münster. Wir werden heute über • • Europa sprechen. Äh, das ist]
- 4 [Mod heute • eine • sehr interessante Frage äh und viel diskutiertes, sehr]
- 5 [Mod viel diskutiertes Problem. Insbesondere möchte ich äh_mich bedanken]
- 6 [Mod bei den heutigen Sprechern, die aus zwei Länder kommen, aus_eh]
- 7 [Mod Lettland und aus Estland ah, aus der zuku/ zukünftigen Mitglieder der]
- 8 [Mod europäischen Union. Und das ist_eh sehr interessant, was gerade die]
- 9 [Mod Vertreter aus diese Länder zu dieser Frage zu sagen haben. Und]
- 10 [Mod zuerst möchte ich ähm_ äh Sie bitten, sich_eh vorzustellen. Ich glaube,]
- 11 [Mod wir machen das da so Reihe nach und_äh von dieser Seite können wir]
- 12 [Mod anfangen.
EXP1 Ja also, ich heiße Bilamis, ich komme aus Lettland und ich]
- 13 [Mod Ja, danke.
EXP1 werde ein Bericht über Arbeitsmarkt/ • also berichten.
EXP2 Äh,]
- 14 [EXP2 ich bin Boss, ich komme aus Tartu, aus de äh/ ich arbeite an Tartu]
- 15 [EXP2 Universität äh. _Wie Sie wissen, Tartu ist die zweite Stadt äh in Estland]
- 16 [EXP2 und Universitätsstadt. Und äh meine Thema, das ist ehm äh eropische]

- 17 [EXP2 Binnenmarkt und gerade äh Probleme der Grenzenlosigkeit und]
- 18 [EXP2 natürlich Grenzenlosigkeit. Das ist zuerst der Problemen der]
- 19 [EXP2 Arbeitslosigkeit und ähm ähm • wie werden Menschen • in]
- 20 [Mod Vielen Dank und •
EXP2 Arbeitsmarkt dann sich befinden oder... • • Naja, okay.]
- 21 [Mod (weiter).
EXP3 Meine Damen und Herren, mein Name ist Robert Capols. Ich komme]
- 22 [EXP3 aus Republik Lettland • • äh von Universität Lettland • und ich]
- 23 [EXP3 möchte äh heute ehm sehr kurz • äh vom Umweltproblemen]
- 24 [Mod Alles klar. Und unsere letzte Sprecherin.
EXP3 sprechen.
EXP4 Ja, ich heiße]
- 25 [EXP4 Paldero. Ich komme aus Baar aus Estland von Tartu und ich werde]
- 26 [EXP4 auch ein wenig äh über Umweltsbedingungen • erzählen oder]
- 27 [Mod Ja und äh Ihr Moderator heißt Saks und kommt da auch aus
EXP4 sprechen.]
- 28 [Mod Tartu, aus Estland ehm. Aber er versucht ähm äh heute doch objektiv]
- 29 [Mod auch äh zu lettischen Kollegen sein. Ich erlaube mir, cheine
EXP1 Vielen Dank.
Gelächter]
- 30 [Mod kurze Führung ähm hm eh zu die/ eh diesem Thema hm_ äh •]

- 31 [Mod anbieten und eh möchte äh über ein Bericht äh, das kürzlich von]
- 32 [Mod einem Ausschuß_ ehm_ äh ähm äh hergestellt worden unter der]
- 33 [Mod Leitung ähm (de) Italiener äh Cecchini. Nämlich_ ähm er_ hat äh diese
UP Gelächter]
- 34 [Mod Kommission/ die mögliche äh/ die Folgen äh der europäischen]
- 35 [Mod Integration untersucht. Und hat_ ähm • einige Prognosen hm auch äh]
- 36 [Mod äh fertiggestellt. Äh zuerst eh • äh wird äh vorausgesagt/]
- 37 [Mod vorhergesagt, daß äh äh Wohlstand ehm äh sich erhöhen wird und]
- 38 [Mod sogar ungefähr • • um äh vierhundertdreißig äh Milliarden D-Mark]
- 39 [Mod pro Jahr. Und äh diese Erhöhung kommt_ ähm zustande äh durch]
- 40 [Mod ehm äh verschiedene ehm_ äh Änderungen in Europa. Eh zuerst_ äh]
- 41 [Mod äh wurden die Handelshemmnisse abgebaut und_ äh äh das komm/]
- 42 [Mod das bringt_ äh äh mit sich äh/ das bringt eine Erhöhung ehm äh des]
- 43 [Mod Bruttosozialproduktes_ äh um einhundertähsechzig Millarden D-Mark]
- 44 [Mod mit sich. Dann_ äh die Binnengrenzen äh fallen dort äh fort. Das]
- 45 [Mod bedeutet zusätzliche zweiundzwanzig Milliarden. Äh dann äh die]
- 46 [Mod [Intensivierung] äh des Wettbewerbs • äh bringt etwa hundert_ äh
[wird wie /f/ gesprochen]
- 47 [Mod Milliarden D-Mark. Und die hm_ äh Kostenvorteile durch äh]

- 48 [Mod Vergrößerung der Unternehmen äh sollte auch_ äh noch_ äh]
- 49 [Mod zusätzliche hundertvierzig Milliarden mit_ sich_ bringen. Es soll auch]
- 50 [Mod ähm äh Arbeitslosigkeit_ äh sich äh mindern • und neue Arbeitsplätze]
- 51 [Mod entstehen und auch äh die äh Preise äh werden sinken. Wird_ äh]
- 52 [Mod vorhergesagt_ äh äh Senkung um_ äh vier bis fü/ sechs Prozent. Das]
- 53 [Mod sind die positive Seiten, die äh am wichtigsten sind. Aber äh auch die]
- 54 [Mod hm Befürchtungen werden ausgesprochen äh und _äh und]
- 55 [Mod insbesondere äh von an/ einerseits von kleineren und mitteln]
- 56 [Mod Unternehmen, die fürch/ äh befürchten, daß die größeren Unnehmen]
- 57 [Mod äh sie überrollen werden. Und_ äh auch_ äh von Gewerkschaften äh]
- 58 [Mod kommen einige hm_äh negativ Aussagen. Und insbesondere die]
- 59 [Mod deutsche Gewerkschaften fürchten_ äh um_ äh höhere mäh soze/ um]
- 60 [Mod ihre höhere, soziale hm_äh (o) und auch wirtschaftliche, aber auch]
- 61 [Mod ökologische hm_äh Standards. Damit _äh möchte ich meine]
- 62 [Mod Einführung beenden und_äh bitte, daß_ eh unsere Sprecher und]
- 63 [Mod Sprecherinnen so kurz, ungefähr drei Minuten jede auch_ äh etwas]
- 64 [Mod hinzufügt, was_ äh gerade sie für wichtig halten. Ja, vielleicht_ äh die]
- 65 [Mod Damen beginnen. Wir sind ja doch gleichberechtigt, aber höflich auch.]

66 [Mod • Ja vielleicht äh Frau äh Professor Boss, bitte.
EXP2 Äh, meine Thema ist

Frauenstimme im Hintergrund

67 [EXP2 gerade europäische Binnenmarkt und_äh wie ich schon gesagt habe,

68 [EXP2 Problemen der Arbeitsmarkt/ • des Arbeitsmarkts ()/ Problemen

69 [EXP2 der Arbeitslosigkeit. Und äh gut ehm, Sie haben schon hier

70 [EXP2 gesprochen über Cecchini Kommission und_äh über die Vorteile/ äh

71 [EXP2 über die einige Vorteile und was/ was wird dann passieren in

72 [EXP2 Arbeitsmarkt, wenn Eropä ohne Grenzen leben wird. Und_äh zuerst

73 [EXP2 hm::: Vorteile. Einsparungen für die eropäische Unternehmen, in den

74 [EXP2 nächsten Jahren rund äh äh:: vierhundert Millionen/ [Milliarden]

[spricht betont

75 [EXP2 deutsche Mark. Das ist ziemlich • [groß]. Dann zweitens mindestens

[spricht betont

76 [EXP2 zwei Millionen zusätzliche Arbeitsplätze in Europa. Dann werden/ •

77 [EXP2 er äh • und drittens [hm • • äh • pf::: ((4s)) äh::: ((3s))] et/ und

[überlegt, ((8,5s))

78 [EXP2 zusätzlich werden etwa • • • äh fei/ äh fünfhunderttausend

79 [EXP2 Arbeitsplätze noch sein. Das ist positive Seiten. Aber docht • • • wie

80 [EXP2 immer im Leben Vorteile und Nachteile zusammen und_äh welche

- 81 [EXP2 Nachteile können sein. Und_äh zuerst_äh ein Nachteil vielleicht hm]
- 82 [EXP2 nicht, nicht sicher, daß diese Einsparungen des Unternehmungen]
- 83 [EXP2 beschäftlich/ äh::: beschäftigungswirksam genutzt werden. Das ist]
- 84 [EXP2 sehr wichtig und diese Programme hat Eropa noch nicht. Äh zweitens]
- 85 [EXP2 in den/ äh::: ja • • • die Kommission hat gute Prognosen, daß]
- 86 [EXP2 wirklich zusätzliche Arbeitsplätze sein werden und_ähm aus dieser]
- 87 [EXP2 sechzehn Millionen Arbeitslosen einige wirklich Arbeits finden]
- 88 [EXP2 können. Aber doch in den ersten Jahre äh::: die Arbeit in, in dem äh]
- 89 [EXP2 solche Situation sein wird, daß dort sogar fünfhunderttausend]
- 90 [EXP2 Arbeits/ Arbeitsplätze weniger wird. Und die erste Prognosen äh]
- 91 [EXP2 sagen, daß äh::: in Deutschland und auch in än/ an/ anderen eropäin/]
- 92 [EXP2 äh andere äh Ländern/ in den anderen Ländern ähm eh sogar]
- 93 [EXP2 Arbeitslosigkeit höher wird, es äh höer sein wird. Und was noch. Ein]
- 94 [EXP2 Problem, darüber vielleicht nich so viel/ • • • hm hat man nicht so]
- 95 [EXP2 viel gesprochen, das is soziale Probleme und soze/ hm soziale]
- 96 [EXP2 Probleme. Äh die Einheit, die heropäische Akte von äh]
- 97 [EXP2 neunzehnhundert_äh_sechsendachzig versteht Eropa eben nicht als]
- 98 [EXP2 Sozial-, sondern als Wirtschafttraum. Aber soziale Probleme... Ja, dort]

- 99 [EXP2 sind einige Regeln feschgtesch/ ähm äh Regelsnormen für]
- 100 [EXP2 Arbeitsschutz und äh Gesunds/ äh::: äh äh Gesund/]
- 101 [EXP2 Gesundheitsschutz. _Aber doch diese Regeln sind nicht so • stark als]
- 102 [EXP2 sie waren früher in Deutschland. Sie sind_äh ganz nie/ äh sie sind/ äh]
- 103 [EXP2 sie/ ähm diese Regeln/ äh nach diese Regeln kann man propäsieren,]
- 104 [EXP2 daß soziale Probleme ganz äh:: äh äh ganz • [strong oder stark] äh
[spricht stark betont]
- 105 [EXP2 äh:: seine An/ ihre Anflüsse in eropische Binnenmarkt noch zeigen]
- 106 [Mod Vielen Dank äh Frau Professor Boss äh. Jetzt äh, glaube
EXP2 werden. Es is... • • • Ja äh ich denk auch so [hahaha].]
- 107 [Mod ich, äh haben auch die lettische Kollegen etwas äh zu di/ to diesem]
- 108 [Mod Thema zu sagen. Ja, bitte, Herr (Bilamis).
EXP1 Ja, wenn wir mal über Arbeitslosigkeit sprechen,]
- 109 [EXP1 ist auch die Thema, was ich behandeln möchte. Also • laut meiner]
- 110 [EXP1 Information/ laut meine Information werd zwischen ein Komma acht]
- 111 [EXP1 und fünf Millarden äh neue/ äh Millionen neue Arbeitsplätze durch]
- 112 [EXP1 Eropa zweiundneunzig geschafft. Und • also die Vorteile, was]
- 113 [EXP1 eropäische Gemeinschaft äh für Arbeitslosigkeitsproblem äh schaffen]
- 114 [EXP1 kann, sind folgende: also neue Arbeitsplätze äh, wie gesagt, schon um]

- 115 [EXP1 etwa äh fünf Million und Einsparung des Geldes äh durch Abschaffung]
- 116 [EXP1 von Zoll, von also von Grenzen, auch von verschiedenen Institutionen,
- 117 [EXP1 was jetzt mehr zentralisiert wird, äh dann:: Verbilligung der Kosten,
- 118 [EXP1 naja durch Zentralisierung genau wie das gemei/ schon gesagt wurde.
- 119 [EXP1 Die Nachteile is eigentlich die Ortwechsel/ da also das
- 120 [EXP1 Ortwechselrisiko, was für Arbeitsnem/ Arbeitsnehmer entsteht, weil
- 121 [EXP1 beim EG äh sind freie äh Arbeitsbewegung und müssen die Leute
- 122 [EXP1 mehr die Arbeitsplätze vielleicht in Ausland find/ suchen. Und das is
- 123 [EXP1 also Ort/ sogenannte Ortswechselrisiko. Äh auch ein große Nachteil
- 124 [EXP1 ist_äh, daß_ äh wirtschaftlich stärkere Länder als Deutschland oder
- 125 [EXP1 Oster/ Österreich äh müssen mehr Zuschüsse für wirtschaftlich
- 126 [EXP1 schwächer Länder bezahlen/ oder ah nuja bezahlen. _Das bedeutet,
- 127 [EXP1 daß das durchschnittliche Lebensniveau in diesen Länder verringert
- 128 [Mod Ja, (wir haben).
EXP1 wird. Also, das is im Kurzen alles. Also die deutsche Leute äh
- 129 [EXP1 Arbeitsnehmer haben auch Angst, daß Arbeitsgesetz äh::: also für
- 130 [EXP1 Arbeitsnehmer eh verringert wird, die/ die werden wenige äh Rechte
- 131 [Mod Vielen Dank, Herr Casalis,
EXP1 haben und das is schon auch eine Problem. Ja, vielen Dank.

- 132 [Mod Sie haben einen interessanten Aspekt (hin) zu unserer Diskussion]
- 133 [Mod mitgebracht, nämlich daß Nach- und Vorteile nicht einheitlich für]
- 134 [Mod unterschiedliche Länder sind. Des/ deswegen • • • deswegen_äh
EXP1 Ja, genau, das müssen wir diffren/]
- 135 [Mod äh das m/
EXP1 differenzieren in zwei verschiedenen Ländern.]
- 136 [Mod berücksichtigt ma/ man nicht, äh nicht immer. Und äh ich weiß, daß]
- 137 [Mod ähm äh Frau Paldero hat auch_ ehm insbesondere Interesse für]
- 138 [Mod Umweltproblemen und_ äh dieses Aspekt haben wir auch noch heute]
- 139 [Mod nicht gehabt.
EXP4 Ja, ich würde sagen, daß äh für die Einwohner Regeln]
- 140 [EXP4 de hat ein gemeinsames Vorgehen im Umweltschutz mehrere Vol/]
- 141 [EXP4 Vorteile. Äh weil/ erst/ erstens äh kann man sagen, daß äh ein/ einen]
- 142 [EXP4 einheitlichen Gesundheits- und Sicherheitsschutz geben wird/ geben]
- 143 [EXP4 für die Einwohner. Und auch ist wichtig eine verbesserte]
- 144 [EXP4 Lebensmittelkon/ kontrolle, die äh schafft bessere]
- 145 [EXP4 Lebensbedingungen. Und dann kann man sagen auch, daß_äh durch]
- 146 [EXP4 einen europäischen Gesundheitspaß äh • • werden äh gesichert und]
- 147 [EXP4 vereinfacht die/ wird versichert und vereinfacht die]

148 [EXP4 Krankenversorgung. Äh es kommen So/ mäh Sorgen auf, daß durch]

149 [EXP4 äh die Konkurrenz werden Medikamenten billiger und auch äh • • die]

150 [EXP4 Regelung für Abfallbeseitigung wird_äh negative Auswirkungen von]

151 [EXP4 Großprojekten vermeiden. Aber kann man auch die Nachteile finden]

152 [EXP4 und äh • • • zwar für den Produzenten, weil die Produktionskosten]

153 [EXP4 durch stärkere Kontrolle und Regelung sich vergrößern werden. Und]

154 [Mod Vielen Dank, äh Frau Paldero. Und denn unser
EXP4 das ist kurz alles.]

155 [Mod letzter Sprecher, (Mister) Robert.
EXP3 Äh meine Damen und Herren äh ja,]

156 [EXP3 das ist schon klar, daß äh europäische Gemeinshaft/ äh Gemeinschaft]

157 [EXP3 muß man eh globale Umwelt_eh::: fragen lösen. Un_ äh solche eh]

158 [EXP3 riesige Fragen eh und globale Fragen kommt_eh in der Rede eh:::]

159 [EXP3 jedes Tag zum Beispiel eh::: müssen eh mit eh::: gem/ gemeinsame]

160 [EXP3 Zusammenarbeit sogenannte [Ozonloch] eh::: verkleinern. Eh:
UP Lachen]

[spricht betont

161 [EXP3 [das heißt] eh:::/ • • • das heißt eh::: wir müssen eh::: sogenannte Flor/
[spricht amüsiert

162 [EXP3 Florkohlenwasserstoffe für eh Herstellung eh: verschiedenen eh]

- 163 [EXP3 Desodoranten eh: vermindern. Eh es ist geplant, eh: d/ daß bis Jahre]
- 164 [EXP3 [neunzehnhundertneunundneunzig] eh: Produktion, die wird mit
[spricht langsam und betont]
- 165 [EXP3 Hilfe FCKW hergestellt um fünfzig Prozent eh zu vermindern. In der]
- 166 [EXP3 Frage kommt auch eh: solches riesiges Umweltproblem, wie eh]
- 167 [EXP3 Verminderung eh der Giftausstoßes in europäische Kraftwerke. ((4s))]
- 168 [EXP3 Und noch eh: möchte ich erwähnen, das sehr große Problem ist, also]
- 169 [EXP3 eh Einleitung von (De)/ Dünnsäure in Gewässer. Also das]
- 170 [EXP3 wahrscheinlich ist ein Kurz • bericht ja von diesen riesigen und]
- 171 [EXP3 globalen Problemen, die E Ga - Staaten • eh lösen in nähere Zukunft]
- 172 [Mod Ja. Vielen Dank. Eh wie wir alle gesehen haben ist_äh
EXP3 müssen.]
- 173 [Mod dieses_äh Themenbereich wirklich äh sehr breit und_äh mit einer]
- 174 [Mod kurzen Diskussion können wir alle Fragen nicht umfassen. Eh aber äh]
- 175 [Mod ich glaube, daß wir machen am Nachmittag noch fort, und_äh wenn]
- 176 [Mod die Teilnehmer und unsere Journalisten die Fragen haben, dann]
- 177 [Mod werden wir am Nachmittag_ähm diese Fragen gern beantworten.]
- 178 [Mod Aber ehm_äh im Moment möchte ich unsere Teilnehmer sehr herzlich]
- 179 [Mod bedanken für diese interessante Beiträge. Und_äh als]

180 [Mod Zusammenfassung möchte ich einfach sagen, daß wir äh brauchen]

181 [Mod eine europäische Integration. Aber das ist keine hm einfache hm_ äh]

182 [Mod Aufgabe und das_ äh unsere gemeinsame hm_ äh Angelegenheit ist,]

183 [Mod diese Nachteile, die diese Integration hat, hm_ äh aufzubauen und_ eh]

184 [Mod aus/ auszubauen. Und ehm_ äh die [Vorteile/ ach so die Nachteile] zu
[berichtigt sich kurz lachend

185 [Mod bekämpfen. Nochmal vielen Dank. Auf Wiedersehen.
UP Vielen
Klopfen

186 [UP Dank.]